



Date: 9/05/2019

External Circular

Declaration of calories on menu cards in Dubai

التاريخ: 2019/5/9

تعميـم خارجي

بيان السعرات الحرارية على قائمة الأغذية بإمارة دبي

To all Food establishments in Dubai:

Further to the initiatives from Dubai Municipality to enhance public health, declaration of total calories to the customers will be now mandatory for all food service establishments. Calories of each menu item should be on printed as well as digital menu cards in a clear and legible manner.

The implementation will be in phases as follows:

Phase 1: Restaurants, cafeteria and cafés that have 5 or more branches under the same brand to be completed by 31st of October 2019

Phase 2: All food service establishments including restaurants, catering, cafeteria, coffee shops, supermarket and departmental stores with fresh food counters, kiosks and mobile trucks to be completed by 31st of January 2020.

إلى جميع المؤسسات الغذائية بإمارة دبي:

ضمن جهود البلدية لتعزيز الصحة العامة بإمارة دبي، تقرر إلزام كل المؤسسات الغذائية التي تقدم الأغذية الجاهزة للأكل بالإعلان عن السعرات الحرارية على الأصناف الغذائية التي تقدمها للجمهور، حيث يجب بيان السعرات الحرارية على قوائم الطعام المطبوعة والرقمية بصورة واضحة ومقروءة.

سيكون التطبيق بناءً على المراحل التالية:
المرحلة الأولى: يجب أن تلتزم المطاعم، الكافتريات
والمقاهي ذات الأفرع المتعددة (5 فروع أو أكثر)
بالتطبيق في موعد أقصاه 31 أكتوبر 2019.
المرحلة الثانية: يجب أن تلتزم كل المؤسسات الأخرى
والتي تشمل المطاعم، مؤسسات التموين الغذائي،

الأقسام، الأكشاك ومركبات بيع الأغذية بالتطبيق في موعد أقصاه 31 بناير 2020.

يتم العمل بما حاء في هذا التعميم من تاريخ صدوره

الفنادق، الكافتريات، المقاهي، السوبرماركت، متاجر

this memo is effective from its issuance date

. 11:

خالد محمد شريف العوضي

المدير التنفيذي لقطاع البيئة والصحة والسلامة

Khalid Sharif Alawadhi MUNICIPALIT

CEO, Environment, Health & Safety Sector 1

CEO of Environment, Health & Safety Sector

